

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 83 (1957)  
**Heft:** 31

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

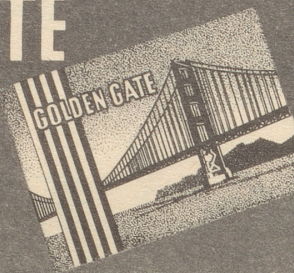


# GOLDEN GATE

der neue Pfeifentabak  
für anspruchsvolle Raucher

Golden Gate wird mit ausgesuchten Importtabaken nach amerikanischer Art hergestellt. Golden Gate ist mild und verleidet nicht. Wird auch von Rauchern getragen, die bisher noch nicht Pfeife rauchten.

Wenn Qualität —  
dann Golden Gate



Beutel 45 g Fr. 1.70

Dose 300 g Fr. 10.50

16

Meine  
Nachbarin  
Herr **Just** Berater

hat von Ihnen so vorzügliche  
Haar- und Kleiderbürsten.

Haben Sie die bei  
sich?



Just Depots für telefonische  
Bestellung an allen grösseren  
Plätzen.

Da die Nachfrage ständig zu-  
nimmt, suchen wir noch tüch-  
tige vertrauenswürdige Just-  
Berater.

Ulrich Jüstrich, Just,  
in Walzenhausen  
im schön gelegenen Ferien-  
und Bade-Kurort der Ost-  
schweiz



**HOTEL PILATUS HERGISWIL am See**  
Reizend am See gelegen mit entzückender Terrasse. Ständiges  
Hausorchester. «Pilatuskeller» Tel. (041) 75 15 55 J. L. Fuchs

Jung  
frisch  
beweglich

durch

**ORBAL**

-Bad



mit **ORBAL**

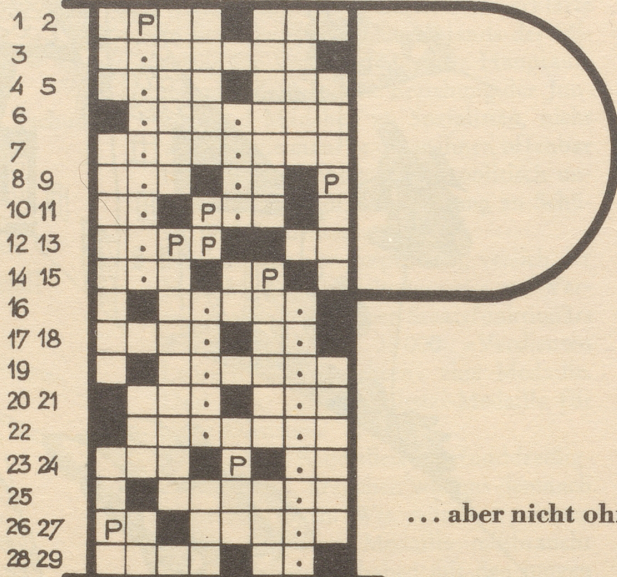
Massagecrème,  
fettfrei, unterstützen  
Sie wirksam Ihre  
Schlankheitskur.

Orbal-Sauerstoff-  
bad Fr. 5.50

Orbal-  
crème Fr. 4.70

Erhältlich in Apothe-  
ken und Drogerien.  
Bio-Labor AG  
Zürich 37

ABC für Anfänger und Amateure!



... aber nicht ohne!

B 1 4 7 9 13 16 19 21  
R 2 5 8 10 14 17 20 22  
U 3 6 11 15 18  
N 12

Waagrecht: 1 dazu gehört ein Heldentenor; 2 Ital. Artikel (Mehrzahl); 3 Die Schwalbe fliegt über den .....; 4 besserer Theaterplatz; 5 Untergebener des Sultans; 6 die Hauptstadt Jugoslawiens; 7 werden am Schalter gelöst; 8 poetischer Weinstock; 9 Weckruf; 10 Franzosengold; 11 Staatsbetrieb; 12 Männerrufname; 13 Autozeichen eines Schweizer Kantons; 14 Grauhorn (französisch); 15 make ..; 16 Tunesiens Hauptstadt; 17 gehört zu avoir; 18 militärischer Grad (abgek.); 19 wird mehr oder weniger gerne entrichtet; 20 Englischer Weltmeister im Durstlöschen; 21 abgek. Männername; 22 blüht vor dem Fenster des Bauernhauses; 23 Alles ... macht der Mai; 24 + 13 waagrecht = landwirtschaftliches Gerät; 25 abgetakeltes Pferd; 26 Pferdestärke (abgekürzt); 27 Luftgeist aus Shakespeares «Sturm»; 28 das Kleid des Hasen; 29 Anschrift an Unbekannte.

Senkrecht: 1 wird auf die Wogen oder ins Feuer gegossen; 2 fallen vom Tische des Reichen; 3 Unmodernes Eßgeschirr; 4 ?????????; 5 eine Frau fragt man nie danach (franz.); 6 + 10 senkrecht wie 12 waagrecht; 7 Teil eines Hühnerproduktes; 8 ist mit 1 senkrecht eng verwandt; 9 die gute Ware ist es; 10 siehe 6 senkrecht; 11 ?????; 12 ist sauglatt; 13 ?????; 14 Französisches Zahlwort; 15 schneefrei; 16 die Kinder können schlecht oder gut ..... sein; 17 werden zu Tausenden geschluckt; 18 Fort ist fort, und ... ist ...; 19 größeres Geschenk; 20 ?????????; 21 in die Geheimnisse einer Kunst Eingeweihte; 22 amtliche Schriftstücke werden damit verschlossen.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:

«Mach an dir wahr, was du von andern willst.» (Flaischlen)

Waagrecht: 1 Mrs, 2 Gnade, 3 NNW, 4 Au, 5 uni, 6 I. A., 7 Christ, 8 Rotach, 9 Heuet, 10 Urner, 11 Watt, 12 Ada, 13 brav, 14 Alle, 15 Sud, 16 Ebro, 17 Spinat, 18 Eltern, 19 Dea, 20 Lat, 21 andern, 22 willst, 23 in, 24 Ida, 25 Ei, 26 Akazie, 27 Loreto.

Senkrecht: 1 mach, 2 was, 3 Adam, 4 Ruhe, 5 Alpen, 6 Rütli (ue), 7 Diaz, 8 nie, 9 Tendenz, 10 Str., 11 Aer, 12 Nut, 13 Kastanien, 14 an, 15 du, 16 dir, 17 Nadelwald, 18 ou, 19 Lai, 20 Str., 21 Bettler, 22 Anerbe, 23 Lied, 24 Nice, 25 Arras, 26 wahr, 27 von, 28 Trog.

Bei Rheuma hilft

**Mélabon**

besonders wirksam  
gut verträglich